



A PROPOS DE LA MALADIE DES CHEVAUX

Les maladies de chevaux qui se sont propagées dans le continent américain ont provoqué une certaine émotion dans les milieux équestres. Le Mexique a été particulièrement atteint; c'est pourquoi l'entrée en Europe est interdite à leurs chevaux, par crainte que ceux-ci ne contaminent d'autres chevaux ou même des êtres humains.

SAR le Duc d'Edimbourg, président de la Fédération équestre internationale, a informé le CIO que le bureau de sa fédération avait approuvé la suggestion suivante: la fédération équestre allemande prêtera des chevaux aux cavaliers mexicains, afin que ces derniers puissent participer aux épreuves équestres de Munich.

Il a toutefois été souligné que cette décision ne constituerait pas un précédent. Elle doit être considérée comme un geste exceptionnel à l'égard du Mexique qui a si brillamment organisé les derniers Jeux Olympiques.

Les demandes émanant d'autres Comités Nationaux Olympiques étant l'objet de semblables restrictions, ne seront toutefois pas acceptées.



* Le président de la République Fédérale Allemande, M. Gustav HEINEMANN, a rédigé un message de bienvenue dont nous avons extrait les passages ci-dessous:

"Aux sportifs du monde entier qui prendront part aux Jeux Olympiques de Munich et de Kiel, aux représentants des Fédérations sportives nationales et internationales, ainsi qu'aux milliers de visiteurs venant de presque tous les pays, j'adresse une cordiale bienvenue.

Rares sont les manifestations internationales qui exercent une attraction analogue à celle qu'exercent les Jeux Olympiques. Ceci vaut tant pour les participants que pour les spectateurs. Les raisons en sont évidentes: jamais le sport n'a été aussi répandu et n'a eu une signification aussi importante dans la vie sociale et individuelle qu'aujourd'hui. A ceci s'ajoute que les compétitions internationales sont ressenties par beaucoup comme un affrontement pacifique entre les nations. Enfin, grâce au développement de la technique dans le domaine de la télévision, il est possible, de tous les points du globe, de suivre les événements de Munich et de Kiel.

Je remercie tous ceux qui préparent les compétitions de Munich et de Kiel et qui veillent au bien-être de nos visiteurs.

Je souhaite tout le succès possible aux Jeux de la XXème Olympiade!"



* Le 1er août, sera inauguré en présence de M. Hans KLEIN, chef de presse du Comité Organisateur de Munich, le centre de presse destiné à accueillir les quelque 4.200 journalistes qui couvriront les Jeux.

Situé à 500 mètres du stade Olympique, il est équipé de tous les appareils nécessaires à une retransmission complète et rapide des épreuves et de toutes les commodités qui rendront plus agréable et plus facile le travail des correspondants de presse.

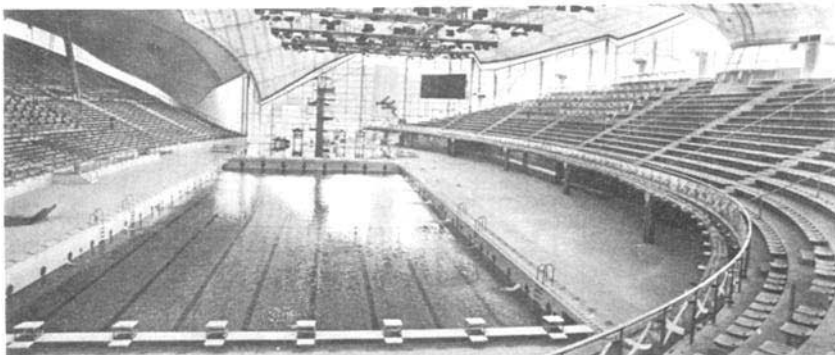


* Entamée il y a près de six ans, la construction des installations Olympique s'achève maintenant. Nous vous présentons quelques uns des stades où s'affronteront bientôt plus de 10.000 athlètes:

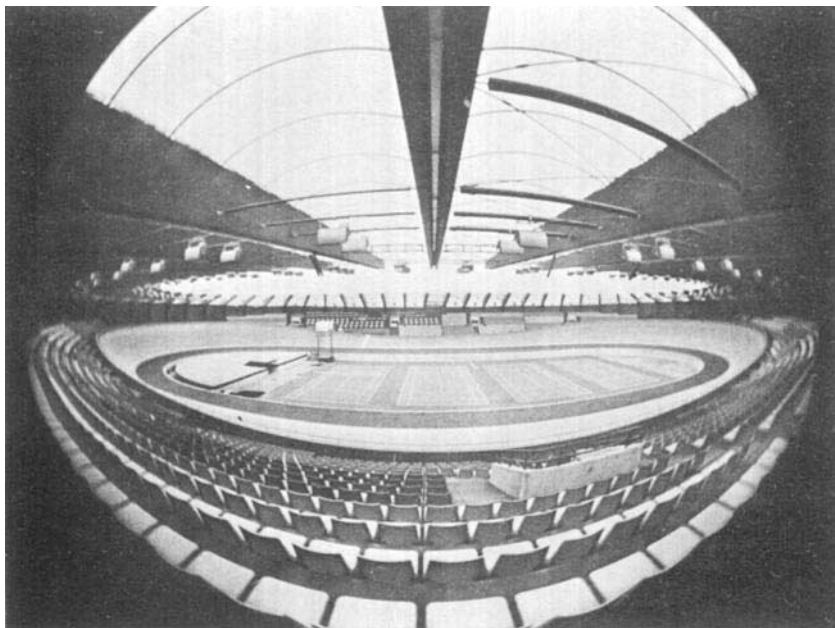
- Le grand toit en verre acrylique translucide, d'une superficie de 75.000 mètres carrés, recouvre le stade Olympique, le palais des sports (à droite), et la piscine (au premier plan), à l'arrière-plan, le vélodrome.



- La piscine pourra accueillir 9.000 spectateurs.



- Le vélodrome, construit en bois africain, résistant aux intempéries.



* 50 pays seront représentés à Kiel (46 à Rome et 41 à Mexico), où 210 bateaux prendront le départ, dans les six classes de yachting: Dragon, Star, Tempest, Flying Dutchman et Finn.



* Les habitants du village Olympique disposeront, au centre de leur domaine, d'une "*maison des loisirs*", avec cinéma, où seront projetés, du 10 août au 10 septembre, des films choisis par les athlètes eux-mêmes, une discothèque avec bar où seront servies des boissons non alcoolisées, des salles où seront donnés des concerts, des spectacles folkloriques, des tours de chants.